

SHIFT_space

ARMADA

ارمادا

www.nissan-me.com

NISSAN

Printed in Japan

NISSAN MURANO ARMADA

SHIFT_4x4

PATROL X-TRAIL PATHFINDER

Largest SUV line up in the region

Move Your World. In a Big Way.

For too many years you've had to make a choice between performance and versatility. But now the wait is over. As the first full-size SUV from Nissan, ARMADA has three rows of seats to accommodate up to eight people. Ample room for the whole family. And all their gear. ARMADA offers everything you need to handle whatever weekday projects you encounter, and whatever weekend fun you can think of. All this plus the supreme driving pleasure and quality you would expect from a world-class SUV.







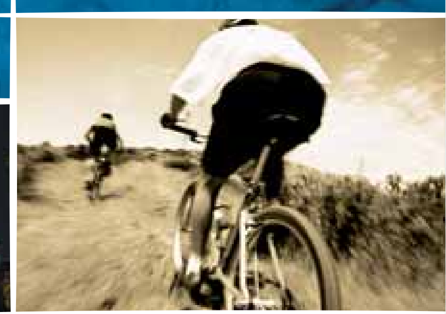


Features and specifications are subject to change depending on market requirements. Please consult your local dealer.

اجعل عالمك أكثر اتساعاً

لعدة سنوات مضت كان عليك الاختيار بين الأداء والاستعمال المتعدد، ولكن الأمر مختلف الآن، فنيسان أرمادا هو أول سيارة دفع رباعي من الحجم الكبير من نيسان، تمتاز بمساحة فسيحة وثلاثة صفوف من المقاعد تتسع لثمانية أشخاص لتلائم احتياجاتك وتتسع لكل العائلة وحاجياتها. أرمادا يمنحك كل ما تحتاجه لإتمام مشاريعك اليومية أو لقضاء عطلتك الأسبوعية بالإضافة إلى متعة القيادة القصوى والجودة التي تتوقعها من مركبة SUV .









الخصائص والمواصفات عرضة للتغيير حسب متطلبات السوق. الرجاء إستشارة وكيلك المحلي.



Features and specifications are subject to change depending on market requirements. Please consult your local dealer.

الخصائص والمواصفات عرضة للتغيير حسب متطلبات السوق. الرجاء إستشارة وكيلك المحلي.



Features and specifications are subject to change depending on market requirements. Please consult your local dealer.

الخصائص والمواصفات عرضة للتغيير حسب متطلبات السوق. الرجاء إستشارة وكيلك المحلي.

نـظــرة رائعــة لـمـتـعــة الـقـيــادة.

The Spectacular Scene of Driving Pleasure.



Enjoy the breathtaking view. Then step into the Nissan ARMADA and discover something even more impressive: total driving satisfaction. Every detail of the cockpit has been designed to ensure you can travel with confidence, comfortable in the knowledge that first-class Nissan engineering surrounds you.

تمتع بالمنظر المثير، ثم ادخـل إلى نيسـان أرمـادا واكتشـف ما هـو أكـثر إثـارة: إرضـاء كـلـي. فالهندسة الفـائقـة لسـيارة رفيعـة المسـتوى تـظهر جليـة في كـل تفصـيلـة داخـل المقصـورة لـتمنحـك أقـصـى درجات الـثـقـة والـراحـة.

لقاء الراحة للعائلة والأصدقاء

The Comfort Zone, for Family and Friends.



Bring your friends as well as your family. The Nissan ARMADA's got the room — three rows to be exact. So you and seven other friends can cruise comfortably to any destination. And when cargo takes precedence, the second- and third-row seats fold flat to expand carrying capacity; for ultimate versatility, even the front passenger seat folds down flat.

اصطحب أصدقاءك وعائلتك، فنيسان أرمادا يتسع للجميع بفضل صفوف المقاعد الثلاثة التي تمكنك من اصطحاب ٧ أشخاص معك بكل راحة إلى أية وجهة تريدها. وعندما ترغب في تحميل الأمتعة ، فالمقاعد في الصف الثاني والثالث وكذلك مقعد الراكب الأمامي قابلة للطي بشكل مستوي لزيادة مساحة التحميل وتعزيز تعدد الاستعمال.

Features and specifications are subject to change depending on market requirements. Please consult your local dealer.

الخصائص والمواصفات عرضة للتغيير حسب متطلبات السوق. الرجاء إستشارة وكيلك المحلي.

قمة التطور والذوق الرفيع
Highly Evolved, Stylishly Refined.

صندوق الكونسول العلوي الخلفي.
يوفر صندوق الكونسول العلوي الخلفي المزيد من الراحة للركاب الخلفيين بفضل فتحات التهوية التي تدور بمقدار ٣٦٠ درجة . كما توفر الأضواء الكاشفة القابلة للتعديل الإضاءة المناسبة لركاب مقاعد الصف الثاني والثالث الذين سيتمكنون أيضاً من الاستفادة من مساحات التخزين الملائمة.

Rear overhead console ensures rear passengers stay comfortable with air vents that rotate 360°. Adjustable spot-lights offer just the right illumination for second- and third-row passengers, who will also appreciate the readily accessible storage bins.



صندوق الكونسول الوسطي الكبير.
يحتوي على مساحة فسيحة لتخزين الكمبيوتر المحمول أو المحفظة. كما يتوفر بداخله مقبس طاقة قياسي لشحن هاتفك الخلوي.

Large center console has more than enough room to store a laptop or purse. Inside, there's even a standard power outlet for recharging your cell phone.



دواسات الأقدام القابلة للتكيف آليا.
تساهم في تعزيز شعور الراحة والتحكم لجميع السائقين باختلاف أحجامهم.

Power adjustable foot pedals help drivers of all sizes feel more comfortable behind the wheel.



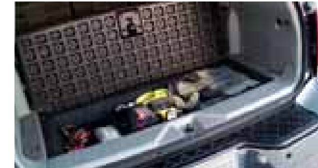
مفاتيح التحكم بالملاحة والنظام السمعي المثبتة على عجلة القيادة.
تساهم في تعزيز سهولة وراحة القيادة . ولتوفير الراحة المثلى يميل عمود عجلة القيادة ليلائم الزاوية التي تفضلها.

Steering wheel-mounted audio and cruise controls enhance driving ease. And for optimal comfort, the steering wheel column tilts to your desired angle.



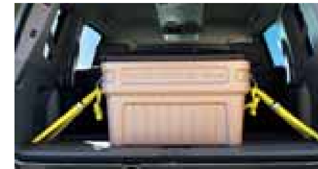
اكتشف عالماً جديداً من الاستعمالات المتنوعة
Discover the New Realm of Versatility.





حيّز تخزين تحت الأرضية يوفر لك مكاناً يسهل الوصول إليه لتخزين الحاجيات الضرورية مثل الكوابل ، الخرائط ومصابيح الرؤية.

Under-floor storage provides a handy space for keeping essential items such as jumper cables, maps, and flashlights.



خطّافات الأمتعة مثبتة بمواقع تسمح بتخزين الأمتعة بشكل آمن في خلفية السيارة حيث ستجد خطافان مثبتان على الجوانب العلوية وأربعة على الأرضية وكلها مقوّاة لتوفير المزيد من المتانة.

Cargo hooks are strategically positioned, allowing luggage to be secured easily in the rear. You'll find two hooks on the upper side panels and four on the floor, each one reinforced for extra durability.







إمكانات لا حصر لها تمتعك باستمرار. فالمقاعد في الصف الثاني والثالث قابلة للطي بشكل مستوي لتمنحك وضع متعدد الاستعمالات يساهم في زيادة الحيّز المخصص للحمولة. وللحصول على أقصى قدرة للتحميل، بإمكانك أن تطوي مقعد الراكب الأمامي كذلك. أحضر لوحة الركوب على الأمواج ، الزوارق، أدوات التخييم، وكل ما تفكر به، فنيسان أرمادا جاهز لذلك.

Countless possibilities are yours to enjoy. The second- and third-row seats fold flat, creating versatile configurations that significantly increase cargo space. To maximize capacity, you can even fold the front passenger seat down flat. So bring the surfboards, kayaks, camping gear, and any other thing you can think of. The Nissan ARMADA is ready for it.

كمال الشكل والوظيفة
Form and Function, Perfected.









بوابة خلفية ترتفع آليا تفتح البوابة وتغلق بلمسة زر واحدة، كما أنها مجهزة بخاصية الحماية العكسية التلقائية لتمنع إغلاق الباب على شخص أو شيء بطريق الخطأ.

Power rear liftgate automatically opens and closes with the touch of a finger and the push of a button. It features auto-reverse protection to help prevent the door from closing on someone or something accidentally.



مصابيح الوحل مثبتة تحت المرايا الخارجية، وتقوم بالإضاءة عند فتح الباب لتجنبك خطر الوحل والطرق غير المعبدة.

Puddle lights, located under the outside mirrors, turn on when a door opens to illuminate hazards like puddles and uneven terrain.



عتبات جانبية تساعدك أثناء الدخول والخروج من المركبة كما تساعدك أثناء تحميل الأمتعة على الرف العلوي.

Step rails assist you when stepping into or out of the vehicle. They are also handy when you're loading the roof rack.



رفوف السقف تسمح لك بتحميل على سطح السيارة ما يصعب تخزينه في الداخل. وقد تم تجهيز رفوف السقف القياسية بسكك أمامية وخلفية لتعزيز قدرة التحميل.

Roof racks let you load on top what you can't fit inside. The standard roof racks have both front- and rear-mounting rails to enhance carrying capacity.

التـوجـه الحـضـاري لـلأداء
A Civilized Approach to Performance.



يمنحك نيسان أرمادا قدرات هائلة للدفع الرباعي كما أنه ملائمٌ أيضاً للطرقات السريعة والقيادة داخل المدينة، فالتعليق المستقل المزدوج على شكل عظم الترقوة يساعد على التخفيف من حدة المطبات في حين يجعل الاستعمال المركّز لتقنية عزل الصوت واستخدام سجاد عالي الكثافة وزجاج نوافذ سميك، يجعل أرمادا من أكثر سيارات الدفع الرباعي المتوفرة اليوم هدوءاً وسلاسة.

Nissan ARMADA may offer formidable 4WD capabilities but it's equally at home on the highway and city streets. The fully independent double-wishbone suspension helps to smooth the bumps while extensive use of sound-absorbing insulation, high-density carpeting and thick window glass make ARMADA one of the quietest SUVs available today.



نظام الدفع الرباعي الآلي (اختياري) يتوفر بالإضافة إلى الدفع الثنائي 2WD وهذا النظام المتطور يقوم بتعديل كمية القوة الموزعة على العجلات الأمامية والخلفية باستمرار. مما يعزز من قوة السحب على الطرقات الصعبة ويزيد من الفعالية على الطرقات السهلة.

Automatic 4WD system (opt.) is available in addition to 2WD and this system is so advanced that it continuously adjusts the amount of power distributed to the front and rear wheels. This results in improved traction when the going gets rough and optimal efficiency when things smooth out.



تعليق خلفي مستقل. لا يحسن فقط نظام التعليق المزدوج على شكل عظم الترقوة من المناولة وزيادة سرعة الاستجابة وحسب، بل ويوفر كذلك رحلة سلسة وخاصة للركاب الخلفيين.

Independent rear suspension with double-wishbone configuration not only improves handling and quickens response time, but also provides a smoother ride for rear passengers.

الخصائص والمواصفات عرضة للتغيير حسب متطلبات السوق. الرجاء إستشارة وكيلك المحلي.

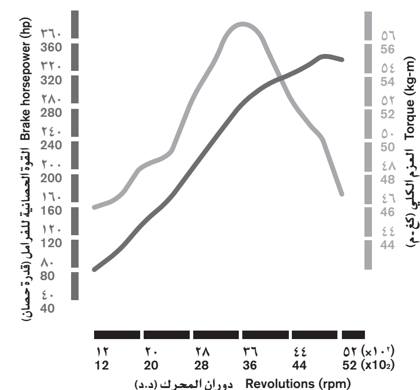
يمنحك القوة أينما ذهبت ومهما فعلت
The Power to Go Anywhere, Do Anything.



استكشف مغامرات جديدة وانطلق بثقة مطلقة: فنيسان أرمادا مزود بمحرك مثير من الألمنيوم ذي ٣٤٠ قوة حصانية، سعة ٥,٦ لتر يحتوي على ٨ اسطوانات، ٣٢ صمام، وكامة علوية مزدوجة ومكونات من الألمنيوم خفيف الوزن مما يوفر تسارعاً وتجاوباً رشيقين، وعزم دوران يبلغ ٥٧,١ كغ-م الذي يوفر القوة المباشرة على أي عدد دورات في الدقيقة.

You're off to discover new adventures and you go with absolute confidence: the Nissan ARMADA is powered by an impressive 340-horsepower, 5.6-liter aluminum-alloy V8. This engine's 32-valve double-overhead cam design and lightweight aluminum components provide brisk, responsive acceleration, and 57.1kg-m of torque translates into immediate power at any rpm.

محرك ٨ سلندر على شكل V بسعة ٥,٦ لتر، مزود بكامة علوية مزدوجة و٣٢ صمام
5.6-liter DOHC 32-valve V8 engine



VK56DE

القوة القصوى:
٣٤٠ حصان/ ٤٩٠٠ دورة في الدقيقة (إجمالي اس إيه إي)

أقصى عزم دوران:
٥٧,١ كغ-م / ٣٦٠٠ دورة في الدقيقة (إجمالي اس إيه إي)

VK56DE
5.6-liter DOHC 32-valve V8 engine
Max. power:
340hp @ 4,900rpm (SAE Gross)
Max. torque:
57.1kg-m @ 3,600rpm (SAE Gross)



ناقل حركة (Gated shifter) بقناة مسننة يجمع بين سهولة استخدام ناقل الحركة الأوتوماتيكي والشعور الرياضي للناقل اليدوي.

Gated shifter gives you the operating ease of an automatic transmission, while allowing you to downshift with the sporty feel of a manual.

ناقل حركة أوتوماتيكي ذو ٥ سرعات يوفر لك انتقالاً سلساً ليمنحك المزيد من المتعة أثناء القيادة ويعزز فعالية الوقود، كل ذلك بفضل التحكم الإلكتروني الدقيق.

5-speed automatic transmission provides smooth shifting for extra driving pleasure and enhances fuel efficiency, all with electronically controlled precision.

Features and specifications are subject to change depending on market requirements. Please consult your local dealer.

السـلامـة تؤمـن راحـة البـال
With Safety Comes Peace of Mind.



تقوم نيسان بإجراء اختبارات اصطدام تجريبية وحقيقية لتطوير أداء السلامة لمركباتها ثم تعمل على توظيف هذه الخبرات والمعلومات لجعل مركبات نيسان أكثر أمناً لك ولبقية الركاب.

Nissan conducts extensive virtual crash simulations and actual crash tests to develop the safety performance of its vehicles. And the knowledge we gain through this process helps make the Nissan you drive a safer vehicle for you and your passengers.

IMPACT SAFETY سلامة الاصطدام

أحزمة أمان ثلاثية التثبيت. قياسية لجميع ركاب نيسان أرمادا، بما في ذلك المقعد الوسطي في الصف الثالث. كما جُهّزت المقاعد الأمامية بميزة الشد المسبق ومحددات الضغط.

3-point seatbelts are standard for every passenger in the Nissan ARMADA, including the third-row middle seat. The two front seats are also equipped with pretensioners and load limiters.

تصميم هيكل السيارة. تمتلك المركبة هيكل ذا كثافة عالية مبني بأجزاء متقاطعة ومقوّاة. كما أنها تحتوي على منطقتين أمامية وخلفية قابلتين للتحطم تعملان على امتصاص قوة الصدمة وتخفيف كمية طاقة الاصطدام الواصلة إلى مقصورة الركاب.

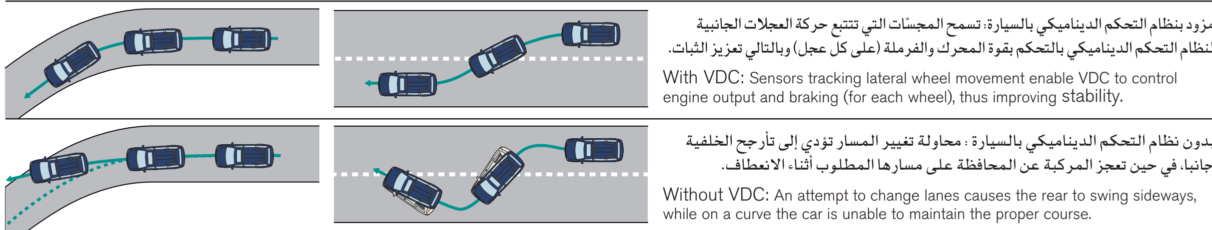
Zone Body construction has a high-density cabin structure built with cross members and reinforcements. It also incorporates front and rear crumple zones to absorb impact, reducing the amount of crash energy reaching the passenger compartment.



وسائد هوائية أمامية تنتفخ على مرحلتين مع مجسّات لأحزمة الأمان. تنتفخ على مستويين بالاعتماد على استعمال أحزمة الأمان وشدة الاصطدام. كما تتوفر بشكل قياسي وسائد هوائية جانبية حاجبة مثبتة في السقف. وتتوفر كذلك وسائد هوائية جانبية ووسائد إضافية للسائق والراكب الأمامي بشكل اختياري.

Dual-stage supplemental front airbags with seat belt sensors have two different deployment levels depending on seat-belt usage and crash severity. Roof-mounted curtain side-impact airbags are also standard; driver and front-passenger side-impact airbags and supplemental airbags are optional.

CONTROL SAFETY سلامة التحكم



مزود بنظام التحكم الديناميكي بالسيارة: تسمح المجسّات التي تتتبع حركة العجلات الجانبية لنظام التحكم الديناميكي بالتحكم بقوة المحرك والفرملة (على كل عجل) وبالتالي تعزيز الثبات.

With VDC: Sensors tracking lateral wheel movement enable VDC to control engine output and braking (for each wheel), thus improving stability.

بدون نظام التحكم الديناميكي بالسيارة : محاولة تغيير المسار تؤدي إلى تأرجح الخلفية جانبا، في حين تعجز المركبة عن المحافظة على مسارها المطلوب أثناء الانعطاف.

Without VDC: An attempt to change lanes causes the rear to swing sideways, while on a curve the car is unable to maintain the proper course.

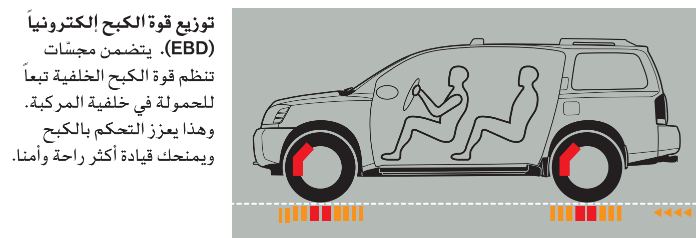
مقارنة: الانعطاف على الأسطح الزلقة
Comparison: negotiating a curve on a slippery road

مقارنة: تغيير المسار على الطرق الزلقة
Comparison: changing lanes on a slippery road

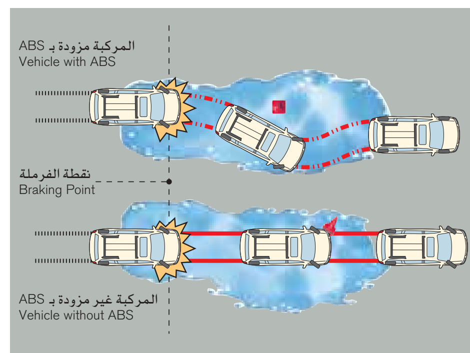
نظام التحكم الديناميكي بالسيارة (VDC). يساعد نظام التحكم الديناميكي بالسيارة السائق على تجنب الحالات الطارئة التي قد تؤدي إلى وقوع الحوادث. فيمنع نظام VDC والذي يحتوي على نظام التحكم بالجر TCS ونظام القفل التفاضلي LCD أوتوماتيكياً السيارة من الانزلاق جانباً على الأسطح الزلقة وعند تغيير المسار على الطرق السريعة أو أثناء الانعطاف.

Vehicle Dynamics Control (VDC) helps the driver avoid emergency situations that may lead to an accident. VDC — which includes both TCS (Traction Control System) and Brake LSD (Limited Slip Differential) functions — automatically prevents the car from sliding sideways on slippery road surfaces when changing lanes on a highway or negotiating a curve.

توزيع قوة الكبح إلكترونياً (EBD). يتضمن مجسّات تنظم قوة الكبح الخلفية تبعاً للحمولة في خلفية المركبة. وهذا يعزز التحكم بالكبح ويمنحك قيادة أكثر راحة وأمنا.



Electronic Brake-force Distribution (EBD) incorporates sensors that regulate rear-braking force according to the load in the rear of the vehicle. This enhances braking control for safer, stress-free driving.



نظام المكابح المانعة للانغلاق (ABS) يقوم هذا النظام بتعديل ضغط السوائل على كل عجلة إلكترونياً فيمنع إقفال العجلات وبالتالي يعزز التحكم بالمركبة وأداء الفرامل.

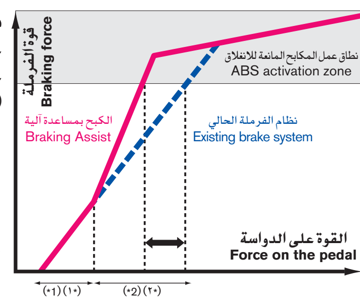
ملاحظة: صمم نظام المكابح المانعة للانغلاق كمساعد فقط لفعالية الفرملة، أما في المركبات الغير مجهزة بهذا النظام، فعلى السائق أن يخفف من سرعته قبل الدخول إلى المنعطفات.

Anti-lock Braking System (ABS) adjusts brake fluid pressure for each wheel electronically, preventing wheel lock and thus enhancing vehicle control while contributing to safer braking performance.

Note: ABS is designed only as an aid to braking efficiency. As with non-ABS systems, the driver must decelerate properly before entering a turn.

نظام الكبح بمساعدة آلية (BA). يقوم بتحسس عملية الكبح القوية ويمنح قوة إضافية للتوقف عبر تفعيل دور نظام المكابح المانعة للانغلاق (ABS) أو نظام توزيع قوة الكبح إلكترونياً (EBD).

Brake Assist system (BA) senses hard or panic braking and provides additional stopping power by activating ABS or EBD.



(٢) قوة الفرملة المطلوبة في حالة الفرملة المفاجئة.*
*(*2) Braking force required in case of emergency*
(١) فرملة عادية أثناء القيادة الطبيعية داخل المدينة.*
*(*1) Normal braking in ordinary city driving*

INFORMATION SAFETY سلامة المعلومات

نظام الرنين (السونار) الخلفي Rear sonar system يعمل هذا النظام على تحسس أية عوائق بمدى ١,٨ متر عبر بث رنين متقطع تزداد كثافته كلما اقتربت من الجسم العائق. ويصبح الرنين مستمراً عندما تصبح على بعد حوالي ٣٠ سم من الجسم.

Rear sonar system detects obstacles within a range of 1.8m, emitting intermittent beeps that increase as you get closer to the object. When you're within about 30cm, the beeps become a continuous tone.



نظام مراقبة ضغط الإطارات (TPMS). يستعمل ضوء تحذيري ورنين صوتي ليحذر السائق من انخفاض الضغط في أي من الإطارات الأربعة مما يساعد على تجنب اهتراء الإطارات ويقلل من تلفها.

Tire pressure monitor system (TPMS) uses a warning light and audible tone to alert the driver if low pressure is detected in any of the four tires. Monitoring tire pressure helps prevent uneven tire wear and reduces the risk of tire damage.

الموديلات
Model Variations



إس إي
SE

يمتاز بمحرك بقوة ٣٤٠ حصان، سعة ٥,٦ لتر، ٨ اسطوانات ، ناقل حركة أوتوماتيكي ذو ٥ سرعات، تعليق خلفي مستقل، عجلات معدنية ألمنيوم قياس ١٨ انش ذات ٥ أقسام، مع مصد أمامي بنفس لون الهيكل، يتسع لـ ٨ أشخاص، مقعد الراكب الأمامي قابل للطي ومقاعد الصفين الثاني والثالث قابلة للطي بشكل مستوي. متوفر بالدفع الثنائي 2WD أو الدفع الرباعي الأوتوماتيكي 4WD.

Features a 340-hp 5.6-liter V8 engine, five-speed automatic transmission, rear independent suspension, 18-inch five-spoke aluminum-alloy wheels with body-color grille, eight-passenger capacity, fold-down front-passenger seat and fold-flat second- and third-row seats. Available in 2WD or automatic 4WD.

2WD / 4WD **دفع ثنائي / دفع رباعي**

إل إي
LE

يمتاز بواجهة أمامية من الكروم، عجلات ألمنيوم قياس ١٨ انش ذات ٦ أقسام، نظام مقعد السائق مجهز بذاكرة، مقاعد جلدية، مقاعد أمامية مدفأة، متوفرة بالدفع الثنائي2WD أو الدفع الرباعي الأوتوماتيكي 4WD.

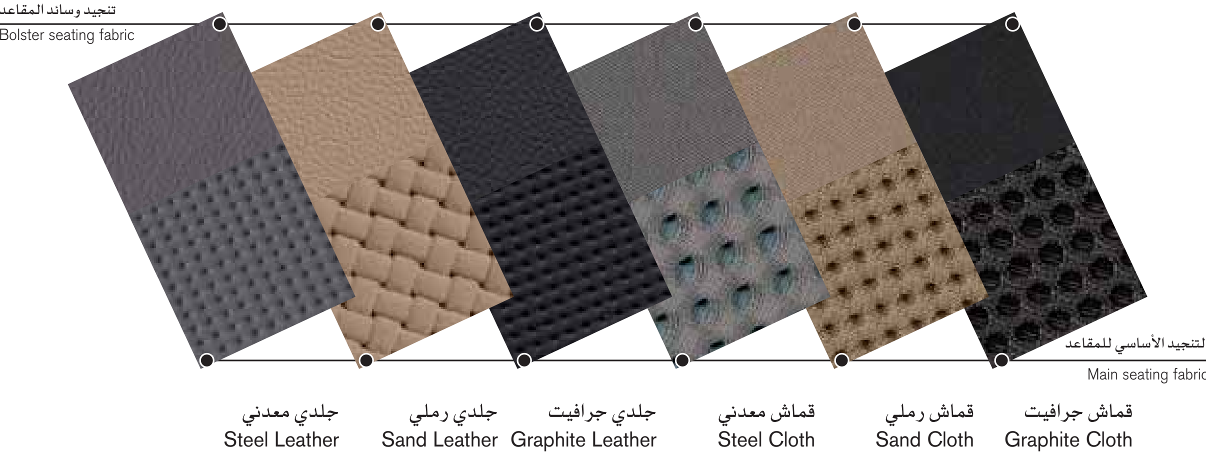
Features a chrome grille, 18-inch six-spoke aluminum-alloy wheels, driver's memory seat system, leather-appointed seats, heated front seats. Available in 2WD or automatic 4WD.



2WD / 4WD **دفع ثنائي / دفع رباعي**

خامة تنجيد المقاعد
Seat Upholstery Materials

تنجيد وسائد المقاعد
Bolster seating fabric



التنجيد الأساسي للمقاعد
Main seating fabric

جلدي معدني Steel Leather | جلدي رملي Sand Leather | جلدي جرافيت Graphite Leather | قماش معدني Steel Cloth | قماش رملي Sand Cloth | قماش جرافيت Graphite Cloth

ألوان الهيكل
Body Colors



دخاني (كيه ١١)
Smoke (K11)



أحمر معدني (إيه ١٥)
Sparkle Red Metallic (A15)



أخضر زيتي (دي ١٣)
Canteen (D13)



فضي رعدي (كيه ١٢)
Silver Lightning (K12)



أزرق محيطي (بي ١٨)
Deep Water Blue (B18)



فضائي (جي ١٠)
Galaxy (G10)



أبيض ثلجي (كيو ١٠)
Blizzard (Q10)



ذهبي صحراوي (سي ١٠)
Sahara Gold (C10)

لائحة تطابق الألوان
Color Combination List

Model		LE إل إي			SE إس إي			الفئة	
Upholstery Color		رملي Sand	جرافيت/تيتانيوم Graphite / Titanium	معدن/تيتانيوم Steel / Titanium	رملي Sand	جرافيت/تيتانيوم Graphite / Titanium	معدن/تيتانيوم Steel / Titanium	لون الخامة	
	Code	Z	W	K	Z	W	K	الرمز	
Seat Material		Leather جلد			Cloth قماش			خامة المقاعد	
Body Color Code	A15	○	—	—	○	—	—	إيه ١٥	رمز لون الهيكل
	B18	—	—	○	—	—	○	بي ١٨	
	C10	○	—	—	○	—	—	سي ١٠	
	D13	○	—	—	○	—	—	دي ١٣	
	G10	○	—	—	○	—	—	جي ١٠	
	K11	—	—	○	—	—	○	كيه ١١	
	K12	—	○	○	—	○	○	كيه ١٢	
	Q10	○	—	○	○	—	○	كيو ١٠	

Color scheme is subject to change.

لائحة الألوان عرضة للتغيير.

أكبر مجموعة سيارات الدفع الرباعي في المنطقة

مجموعة سيارات الدفع الرباعي الأكبر من نيسان... مفهوم جديد للريادة في الأداء والتصميم والقيادة عبر العالم.

Largest SUV line up in the region

Class leading in performance and design, the new Nissan SUV line up will shift the way you move through the world.



PATROL باترول
SHIFT_performance



ARMADA أرمادا
SHIFT_space



MURANO مورانو
SHIFT_design



PATHFINDER باثفايندر
SHIFT_agility



X-TRAIL إكس-تريل
SHIFT_adventure



SHIFT_

shift *v.* 1. to change. 2. to move to a position that's right for you. 3. to leave the status quo far, far behind.

One of the world's largest automakers, with operations encompassing 7,900 dealers in 190 countries, Nissan is shifting the future of the automobile.

Shift the way you imagine cars to look.



From the overall silhouette to the smallest interior detail, Nissan's innovative designs are creating cars that stand out, cars that show personality, cars that make you smile.

Shift the way you expect cars to last.



Nissan has always been known for durability and reliability. Now it is raising the bar again, with technological expertise proven in the world's most demanding motorsports events.

Shift the way you feel about driving.



Driving pleasure is at the heart of Nissan. This passion is apparent everywhere, from the way the car looks to the way it responds to the driver's every command.

Shift the way you stay connected.



IT (Information Technology) is coming to the car, with systems to maintain the flow of information both within the vehicle and with the world around it.

Shift the way you think about the environment.



How does Nissan honor the principle to be sensitive to the environment? Our efforts address the car's entire life cycle – from development to production, from sales and service to recycling.

Shift the way you consider safety.



Under its "Quest for Real World Safety" policy, Nissan aims to provide effective safety technologies based on data from actual traffic accidents.

المواصفات
Specifications

Dimensions, weight & capacity, performance

Grade			4x2 (SE/LE)	4x4 (SE/LE)
Engine			VK56DE	
Transmission			5-speed A/T w/overdrive	
Overall length		mm	5255	
Overall width		mm	2001	
Overall height		mm	1976.8/1997.7	
Wheelbase		mm	3130	
Tread				
	front	mm	1715	
	rear	mm	1715	
Min. ground clearance		mm	251.0/271.5	
Gross vehicle weight		kg	3,084	3,175
Curb weight		kg	2,355/2,366	2,478/2,489
Seating capacity		persons	8	
Min. turning radius (curb to curb)		m	12.5	
Fuel tank capacity		L	105	
Tires&wheels				
	tires		P265/70R18 BSW Conti-Trac SUV tires	
	wheels (SE)		5-spoke 18 x 8J aluminum alloy	
	wheels (LE)		6-spoke 18 x 8J aluminum alloy	
Approach angle		degrees	27.2	29
Departure angle		degrees	26.6	27.7

Mechanical features

			4x2	4x4
Engine	Code		VK56DE	
	Type		DOHC, V8	
	Displacement	cc	5.6 Liters	
	Bore x stroke	mm	98/92	
	Max. power (SAE Gross)	hp/rpm	340/4900	
	Max. torque (SAE Gross)	kg-m/rpm	57.1/3600	
	Compression ratio		9.8:1	
Fuel system			Nissan Direct Ignition System (ECCS)	
Transmission		Type	5-speed A/T w/overdrive	
	Gear ratios	1st	3.827	3.827
		2nd	2.368	2.368
		3rd	1.520	1.520
		4th	1.000	1.000
		5th	0.834	0.834
		Reverse	2.613	2.613
Final gear ratio (Hypoid final gear)			2.937	3.357
Steering			Rack & pinion engine speed-sensitive	
Suspension	front		Double wishbone	
	rear		Double wishbone independent	
Brakes	system		Hydraulic circuit with tandem master cylinder, power assisted	
	front & rear		Ventilated disc brakes	
	parking		Mechanically operated	

Nissan Motor Co., Ltd. reserves the right to make any changes without notice concerning colors, equipment or specifications detailed in this brochure, or to discontinue individual models. The colors of vehicles delivered may differ slightly from those in this brochure.
The specifications vary for different countries depending on local market conditions. Please consult your local dealer to ensure that the vehicle delivered accords with your expectations.

الأبعاد، الأوزان، السعة والأداء

الموديل			٤×٢ (إس إي/إل إي)	٤×٤ (إس إي/إل إي)
المحرك			VK56DE	
ناقل السرعة			أوتوماتيكي بخمس سرعات مع مضاعف السرعة	
الطول الكلي		مم	٥٢٥٥	
العرض الكلي		مم	٢٠٠١	
الارتفاع الكلي		مم	١٩٧٦,٨/١٩٩٧,٧	
قاعدة العجلات		مم	٣١٣٠	
مداس الإطارات				
	أمامي	مم	١٧١٥	
	خلفي	مم	١٧١٥	
أدنى ارتفاع عن الأرض		مم	٢٥١,٠/٢٧١,٥	
وزن السيارة الإجمالي		كغ	٣٠٨٤	٣١٧٥
وزن السيارة		كغ	٢٣٥٥/٢٣٦٦	٢٤٧٨/٢٤٨٩
عدد المقاعد		أشخاص	٨	
الحد الأدنى لنصف قطر الدوران (من الحافة إلى الحافة)		متر	١٢,٥	
سعة خزان الوقود		لتر	١٠٥	
الإطارات والعجلات				
	الإطارات		إطارات دفع رباعي پي ٢٦٥/٧٠ آر ١٨	
	العجلات (إس إي)		بخمسة أقسام ١٨×٨ جيه ألمنيوم	
	العجلات (إل إي)		بستة أقسام ١٨×٨ جيه ألمنيوم	
زاوية التقرب		درجة	٢٧,٢	٢٩
زاوية المغادرة		درجة	٢٦,٦	٢٧,٧

المميزات الميكانيكية

			٤×٢	٤×٤
المحرك	الرمز		VK56DE	
	الطراز		ثماني اسطوانات، صمام علوي	
	السعة	سم٣	٥,٦ لتر	
	القطر × الشوط	مم	٩٨/٩٢	
	أقصى قدرة (اجمالي إس إيه إي)	حصان/د.د.	٣٤٠/٤٩٠٠	
	أقصى عزم (اجمالي إس إيه إي)	كجم-م/د.د.	٥٧,١/٣٦٠٠	
	نسبة الانضغاط		٩,٨:١	
نظام الوقود			تحكم نيسان الالكتروني في حقن الوقود	
ناقل السرعة		النوع	أوتوماتيكي بخمس سرعات مع مضاعف السرعة	
	نسبة التروس	الأول	٣,٨٢٧	٣,٨٢٧
		الثاني	٢,٣٦٨	٢,٣٦٨
		الثالث	١,٥٢٠	١,٥٢٠
		الرابع	١,٠٠٠	١,٠٠٠
		الخامس	٠,٨٣٤	٠,٨٣٤
		الخلفي	٢,٦١٣	٢,٦١٣
نسبة التروس النهائية (نسبة نهائية هايبويد)			٢,٩٣٧	٣,٣٥٧
عجلة القيادة			نظام الجريدة المسننة، حساس لسرعة المحرك	
نظام التعليق	أمامي		على شكل عظمة ترقوة مزدوجة	
	خلفي		مستقل على شكل عظمة ترقوة مزدوجة	
المكابح	النظام		دائرة هيدروليكية مع اسوطانتين رئيسيتين مترادفتين بمعزز آلي	
	أمامي وخلفي		قرصية مهواة	
	التوقف		تشغيل ميكانيكي	

تحتفظ شركة نيسان موتور المحدودة بحقها في إجراء أية تغييرات بدون إشعار وذلك فيما يتعلق بالألوان والمعدات والتجهيزات أو المواصفات الموضحة في هذا الكتالوج أو في إيقاف إنتاج طرازات محددة. إن ألوان السيارات يحتمل أن تختلف قليلاً عن الألوان الموضحة في هذا الكتالوج. إن المواصفات تتغير في البلاد المختلفة طبقاً لظروف السوق المحلي/ الرجاء مراجعة الموزع أو الوكيل المحلي لكي تضمن أن السيارة المسلمة تتوافق مع احتياجاتك ومتطلباتك وتوقعاتك.

الخصائص والمواصفات عرضة للتغيير حسب متطلبات السوق. الرجاء إستشارة وكيلك المحلي.

Features and specifications are subject to change depending on market requirements. Please consult your local dealer.